



## SUPREME COURT OF CANADA

### COPYRIGHT NOTICE AND LIABILITY DISCLAIMER

---

Materials provided to requesters are produced or compiled by the Supreme Court of Canada (SCC) for the purpose of providing Canadians with access to SCC court records.

The provided materials are subject to copyright and therefore must be dealt with in accordance with the provisions of the *Copyright Act*, Canadian laws, policies and regulations, and international agreements. Such provisions require the identification of the author(s) of the materials and, in most instances, prohibit reproduction, transmission and other uses of the materials without the prior written permission of the copyright holder.

The SCC's **decisions** and **reasons for decision** fall within the terms of the *Reproduction of Federal Law Order* and may be reproduced, in whole or in part and by any means, without further permission from the SCC. **Headnotes** and **other editorial features** do not fall within the terms of the *Reproduction of Federal Law Order*. They may nevertheless be reproduced for personal use without further permission. Written permission from the

## COUR SUPRÊME DU CANADA

### AVIS DE DROIT D'AUTEUR ET DE DÉSISTEMENT DE RESPONSABILITÉ

---

Les documents fournis aux demandeurs sont des documents qui ont été produits ou compilés par la Cour suprême du Canada (CSC) afin de permettre aux Canadiens d'avoir accès aux documents judiciaires de la CSC.

Les documents ainsi fournis sont protégés par le droit d'auteur et doivent par conséquent être traités conformément aux dispositions de la *Loi sur le droit d'auteur*, ainsi qu'aux dispositions des autres lois, règlements et politiques canadiennes pertinentes, et des accords internationaux applicables. Ces diverses règles exigent que le nom de l'auteur du document concerné soit mentionné et, dans la plupart des cas, elles interdisent la reproduction, la transmission ou d'autres usages de ces documents sans l'autorisation écrite préalable du titulaire du droit d'auteur.

Les **décisions** et les **motifs de décision** de la CSC sont visés par le *Décret sur la reproduction de la législation fédérale et des décisions des tribunaux de constitution*, et peuvent être reproduits en totalité ou en partie par quelque moyen que ce soit, sans autre autorisation de la CSC. Les **sommaires** et **autres éléments rédactionnels** ne sont pas visés par le *Décret sur la reproduction de la législation fédérale et des décisions des tribunaux de*

Registrar of the SCC is required when such reproduction is made for commercial purposes.

Some of the materials provided to requesters (e.g. factums, records, books of authorities) are subject to the copyright of another party. Contact information for the copyright holder appears on the first page of each of these documents.

#### *Liability disclaimer*

Some of the materials provided to requesters have been generated by external sources. The SCC is not responsible for the accuracy, reliability or currency of the information provided by external sources. Users wishing to rely upon this information should consult directly with the source of the information.

*constitution fédérale.* Ils peuvent néanmoins être reproduits à des fins personnelles, sans autre autorisation. Leur reproduction à des fins commerciales requiert l'autorisation écrite du registraire de la CSC.

Certains documents fournis aux demandeurs (par exemple les mémoires d'appel, dossiers, recueils de sources) sont assujettis aux droits d'auteur de tiers. Les coordonnées des titulaires de ces droits d'auteur figurent sur la première page de chacun des documents.

#### *Désistement de responsabilité*

Certains documents fournis aux demandeurs proviennent de sources externes. La CSC n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, au caractère récent ou à la fiabilité des informations fournies par les sources externes. Les personnes qui désirent s'appuyer sur de telles informations devraient consulter directement la source de celles-ci.